

# 伊 利 華 報 十 年 報 慶

## CELEBRATE ERIE CHINESE JOURNAL'S 10<sup>TH</sup> ANNIVERSARY

### 真誠地邀請您和我們一起歡慶

主持人  
Grace Huang



變臉武術

古箏彈唱

京劇國粹

現代舞蹈



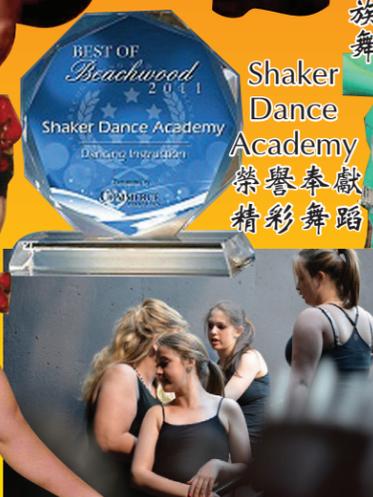
意大利美聲

中國快板書

中國民族舞



Shaker Dance Academy  
榮譽奉獻  
精彩舞蹈



Romance With Dance

弘揚中華文化 傳播美中信息

## 伊 利 盃 ERIE CUP

振奮民族精神 服務華人社區



陳世瑞先生 (匹茲堡)

嚴兆強先生 (克利夫蘭)

吳偉克教授 (哥倫布)

伊利華報的好朋友，成功企業家，著名社會活動家，《幸福人生講座》創辦人

杰出華人企業家，TCP公司創辦人，被《福布斯》評為最有貢獻的華人

俄亥俄州立大學教授，長期全力積極傳播和弘揚中華文化的洋人



### 晚宴享用 亞洲美食

❖ We are awarding 6 devoted leaders of the western and eastern communities.  
❖ Enjoy the delicious Chinese food.  
❖ Special thank you to Shaker Dance Academy for your support  
Overall, I want to thank everyone. Without your help this could not be possible.

伊利華報十周年慶祝將於12月22日晚上6:00到9:30在克里夫蘭著名的Agora劇院舉行，屆時有晚宴和文藝演出，本報在這裡呼籲大家：我們希望得到您的大力支持。

Agora劇院位於克里夫蘭凱斯大學附近地址，豪華氣派氣勢輝煌，設備先進，是克城人的驕傲和市內的著名地標建築，它於1966年2月27日由Henry LoConti先生創立，當年Henry LoConti創辦的目的就是為克里夫蘭觀眾帶來現場娛樂，為鄰里之間的居民提供藝術享受。

Agora劇院也是克里夫蘭的一個象徵，它是搖滾樂的啟蒙地，伊利華報10周年慶祝活動能藉助這樣一個場地舉辦也是我們亞裔人的驕傲，就像劇院創始人Henry LoConti先生說的那樣：這是自1966年以來第一次有亞裔人在Agora舉辦活動。從那個時候開始Henry LoConti把美國和世界的衆多明星都帶進了Agora，連他自己都沒有想到Agora成為克里夫蘭舉辦國際演唱會場地，並成為俄亥俄州各種演唱會首演劇院，克里夫蘭搖滾樂故鄉的命名也就是因為Agora的創立。

讀者朋友們請您支持您的社區報紙，因為有您的一份支持伊利華報才能堅持到今天。這次

Anne Pu, this party will be a successful event because this will be the first Asian event at the Agora Theater. I share the love of Chinese culture since my uncle Jimmy raised me in China town, whom he was called "China's town Mayor" when I was growing up.  
- Henry Leconti



AGORA劇院創始人 Henry LoConti先生

## 216 - 881 - 2221 文藝演出免費

### 票價(一桌):金贊助\$800,銀贊助\$550 普通\$350

### 伊利華報十年慶 成功全靠您支持!

日期:12月22日(星期六)

時間: 6:00pm 入場 6:30 - 8:00pm 晚宴與頒獎 8:00 - 9:30pm 文藝演出、幸運抽獎

地點:克城 Agora Theatre 劇場 5000 Euclid Ave Cleveland Oh 44103